

**Head Office** 

Room 203 Tel: 2711 9182 Fax: 2761 9808 E-mail: hkssf@hkssf.org.hk

#### HK Island & Kin Office

Room 203 Tel: 2711 9182 Fax: 2761 9808 E-mail: hkssrc@hkssf.org.hk N. T. Office Room 102 Tel: 2711 2823

Room 102 Tel: 2711 2823 Fax: 2761 4821 E-mail: regional@hkssf.org.hk

#### **External Office**

Tel: 2768 8212 Fax: 2768 4525 E-mail: external@hkssf.org.hk

# 空氣質素健康指數

環境保護署(環保署)於 2013 年 12 月 30 日推出「空氣質素健康指數」,取代「空氣污染指數」。有關「空氣質素健康指數」的詳情、相關健康忠告及各區最新指數預測,可瀏覽環保署網頁(www.aqhi.gov.hk)、使用智能電話應用程式("HKAQHI")/桌面電腦程式或環保署互動電話熱線 2827 8541。

為配合「空氣質素健康指數」的推行,教育局已更新【香港學校體育學習領域安全指引】及【戶外活動指引】的相關部份。有關更新可參閱教育局網頁(www.edb.gov.hk)。

聯會的比賽通則亦作出相應更新如下,並即時執行。

## 比賽通則

第 6.1.4 項 "如當天比賽地區之一般空氣質素健康指數達嚴重水平, 即級別 10+,所有在該受影響地區舉行之賽事或活動自動取消。"

### 請留意:

- i) 應參考一般監察站所錄得的空氣質素健康指數,並非路邊監察站;
- ii) 只有在受影響地區舉行的賽事或活動自動取消,其他地區如指數於 10+以下, 賽事或活動如常舉行。

各領隊老師、裁判及運動員須留意環保署在上午六時三十分之報告,以便察看上午比賽(下午一時前)是否舉行;而下午之賽事(下午一時或以後)則視乎上午十一時環保署之報告而定。

如有查詢,請致電聯會秘書處,2711 9182, 2711 2823 或 2768 8212。

秘書長 鍾樹培 謹啟

致 : 會員學校校長

日期 : 二零一三年十二月三十日

**Head Office** 

Room 203 Tel: 2711 9182 Fax: 2761 9808 E-mail: hkssf@hkssf.org.hk

HK Island & Kin Office

Room 203 Tel: 2711 9182 Fax: 2761 9808 E-mail: hkssrc@hkssf.org.hk N. T. Office

Room 102
Tel: 2711 2823 Fax: 2761 4821
E-mail: regional@hkssf.org.hk

**External Office** 

Room 201 Tel: 2768 8212 Fax: 2768 4525 E-mail: external@hkssf.org.hk

### Air Quality Health Index

The Environmental Protection Department (EPD) has launched the Air Quality Health Index (AQHI) on 30 December 2013, replacing the previous Air Pollution Index. Details of the AQHI, relevant health advice and latest information can be obtained at the EPD's website (www.aqhi.gov.hk), making use of the AQHI mobile Apps ("HKAQHI") for smartphone/desktop computer programme or by dialing EPD's "Interactive Voice Recording System" at 2827 8541.

To tie in with the launching of the AQHI, Education Bureau has updated the relevant parts of their existing guidelines, including the Safety Guidelines on Physical Education Key Learning Areas for Hong Kong Schools and the Guidelines on Outdoor Activities. These revisions can be found on the EDB website (www.edb.gov.hk).

In this respect, the General Rules of Sports Competitions of The Hong Kong Schools Sports Federation have been updated as follows and will take immediate effect.

## **General Rules of Sports Competition**

Rules 6.1.4 "All competitions/activities will be cancelled automatically when the Air Quality Health Index (AQHI) recorded at the General Station of the affected district reaches the band of 10+ with serious health risk."

#### Kindly take note that:

- i) The index refers to the reading recorded at the General Station, NOT Roadside Station;
- ii) Only the competitions/activities conducted at the affected district will be cancelled, competitions/activities conducted at other district with AQHI band lower than 10+ will still go on as usual.

Staff members, referees and players should refer to the EPD's announcement on AQHI at 6:30am for competitions/activities before 1:00pm; and 11:00am for competitions/activities on or after 1:00pm.

For enquiries, please contact the Federation office at 2711 9182, 2711 2823 and 2768 8212.

Kelvin Chung Secretary-General

To: Heads of all member schools

Date: 30<sup>th</sup> December 2013